



Québec, le 7 février 1996

Madame Lorraine Paquette
Secrétaire-trésorière
Municipalité de Denholm
Chemin du Poisson-Blanc
Poltimore (Québec)
J0X 2S0

Madame,

La Commission de toponymie, lors de sa réunion tenue le 29 janvier 1996, a officialisé 23 noms pour désigner des voies de communication situées sur le territoire de votre municipalité. Vous trouverez ci-joint l'attestation d'officialisation de ces noms.

Nous tenons également à vous faire part que nous avons conclu récemment une entente administrative avec la Commission de la représentation électorale afin de lui fournir la nomenclature exacte des voies de communication et ce, en vue de l'établissement de la liste électorale permanente. Nous vous invitons donc à vérifier la liste des noms officiels que nous vous soumettons en annexe et vous prions de nous faire part le plutôt possible des désignations manquantes ou incorrectes.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Le secrétaire,

Original signé

Denis Tremblay
Tél.: (418) 643-6644

p.j. Attestation d'officialisation
Liste de tous les odonymes officiels
Monsieur André Beauchemin, MRC de La Vallée-de-la-Gatineau

En vertu des dispositions de la **Charte de la langue française** (L.R.Q., c. C-11), la Commission de toponymie assume le mandat général de gérer la nomenclature géographique du Québec. À cette fin, il lui revient d'approuver les toponymes et les odonymes qu'elle juge conformes à ses critères de choix et à ses règles d'écriture.

Lorsque d'autres organismes de l'Administration exercent une compétence concurrente, la Commission peut, avec leur assentiment, déterminer ou changer les noms de lieux sur lesquels s'exerce cette compétence. Dans tous les autres cas, la Commission peut, de sa propre autorité, nommer les lieux géographiques ou en changer les noms.

Dès la publication à la **Gazette officielle du Québec** des noms choisis ou approuvés par la Commission, leur emploi devient obligatoire dans les textes et documents de l'Administration et des organismes parapublics, dans la signalisation routière, dans l'affichage public ainsi que dans les ouvrages d'enseignement, de formation ou de recherche publiés au Québec et approuvés par le ministre de l'Éducation (art. 128).

Il est attesté, par la présente, que la Commission de toponymie a officialisé l'(es) odonyme(s) suivant(s), lors de sa réunion tenue le 29 janvier 1996.

Denholm CT, 83005

Région administrative: Outaouais

MRC: La Vallée-de-la-Gatineau

ODONYME Commentaire au requérant	TYPE D'ENTITÉ
Belvédère, Rue du En remplacement de l'odonyme «Rue du Roc». L'utilisation de la particule de liaison ou de l'article entre le générique et le spécifique est requise pour respecter les règles d'écriture toponymiques.	Rue
Cantons, Chemin des En remplacement de l'odonyme «Chemin Townline».	Chemin
Danis, Rue En remplacement de l'odonyme «Rue du Boisé».	Rue
D'Aoust, Rue En remplacement de l'odonyme «Rue de la Terre».	Rue
Dumas, Chemin En remplacement de l'odonyme «Chemin du Hêtre».	Chemin
Écrivains, Chemin des En remplacement de l'odonyme «Chemin du Rocher».	Chemin

ODONYME Commentaire au requérant	TYPE D'ENTITÉ
Élisabeth, Rue En remplacement de l'odonyme «Rue des Hirondelles».	Rue
Érablières, Chemin des En remplacement de l'odonyme «Chemin des Érables».	Chemin
Générations, Rue des En remplacement de l'odonyme «Rue Lemieux».	Rue
Gifford, Rue En remplacement de l'odonyme «Rue du Rivage».	Rue
Hiboux, Rue des En remplacement de l'odonyme «Rue des Perdrix».	Rue
Peintres, Chemin des En remplacement de l'odonyme «Chemin de la Paix».	Chemin
Pins-Blancs, Rue des En remplacement de l'odonyme «Rue des Pins».	Rue
Plaines, Chemin des En remplacement de l'odonyme «Chemin du Parc».	Chemin
Racines, Rue des En remplacement de l'odonyme «Rue des Colibris». L'utilisation de la particule de liaison ou de l'article entre le générique et le spécifique est requise pour respecter les règles d'écriture toponymiques.	Rue
Rockland, Rue de En remplacement de l'odonyme «Rue des Pinsons». L'utilisation de la particule de liaison entre le générique et le spécifique est requise pour respecter les règles d'écriture toponymiques.	Rue
Samson, Rue En remplacement de l'odonyme «Rue des Prés».	Rue
Trenton, Rue de En remplacement de l'odonyme «Rue des Merles». L'utilisation de la particule de liaison entre le générique et le spécifique est requise pour respecter les règles d'écriture toponymiques.	Rue

Denholm CT, 83005

Région administrative: Outaouais

MRC: La Vallée-de-la-Gatineau

ODONYME Commentaire au requérant	TYPE D'ENTITÉ
Trilliums, Rue des En remplacement de l'odonyme «Rue des Cerisiers». L'utilisation de la particule de liaison ou de l'article entre le générique et le spécifique est requise pour respecter les règles d'écriture toponymiques.	Rue
Vanier, Rue de En remplacement de l'odonyme «Rue des Lilas». L'utilisation de la particule de liaison entre le générique et le spécifique est requise pour respecter les règles d'écriture toponymiques.	Rue
Verger, Rue du En remplacement de l'odonyme «Rue de la Baie».	Rue
Verges-d'Or, Chemins des En remplacement de l'odonyme «Chemin de la Montagne».	Rue
Victoria, Chemin En remplacement de l'odonyme «Chemin du Bois».	Chemin

Fait à Québec, le 5 février 1996

Le secrétaire,

Édifice Marie-Guyart
1060, rue Conroy, 4e étage
Québec (Québec) G1R 5V8
Téléphone: (418) 643-6644
Télécopieur: (418) 644-9466

Original signé

Denis Tremblay



Municipalité du Canton de Denholm

Chemin Poisson Blanc
Poltimore (Québec)
J0X 2S0
Tél.: (819) 457-2992
Fax: (819) 457-9862

Le 21 novembre 1995



Monsieur Denis Tremblay
Commission de Toponymie
1245 chemin Sainte-Foy, bureau 240
Québec (Québec)
G1S 4P2

OBJET: RÉSOLUTION NUMÉRO R95-11-225

Monsieur,

Nous vous faisons parvenir, avec la présente, une copie certifiée et conforme de la résolution cité en exerque.

Nous espérons une réponse favorable de votre part et vous prions de recevoir, Monsieur, nos salutations les plus distinguées.

Original signé

Lorraine Paquette
Secrétaire-trésorière

LP/gs

Copie de résolution

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE DENHOLM

A une session régulière tenue le 16 novembre 1995 et à laquelle sont présents Son Honneur le Maire,
Monsieur Luc Thériault et les conseillers(ère) suivants(e):
Daniel G. Robertson Christine R. Boucher
Mario Turpin Pierre Renaud
Gaston Simard Roger Primeau
formant quorum sous la présidence du Maire.
Madame Lorraine Paquette, Secrétaire-trésorière

POUR DEMANDER À LA COMMISSION DE TOPONYMIE
D'APPROUVER LE CHANGEMENTS DE CERTAINS NOMS
DE RUES

ATTENDU QUE la Commission de Toponymie a officialiser en date du 25 juillet 1995 des noms de voies de communication situées sur le territoire de la Municipalité du Canton de Denholm;

ATTENDU QUE Poste Canada a refusé de reconnaître certains noms de voies de communication dû au fait que ces noms sont déjà reconnus dans des municipalités avoisinantes au même regroupement de code postal;

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité du Canton de Denholm demande à la Commission de Toponymie de bien vouloir officialiser les changements de noms, tel que la liste ci-annexée;

PROPOSÉ PAR Madame la Conseillère Christine R. Boucher;
APPUYÉ PAR Monsieur le Conseiller Pierre Renaud;

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE ce Conseil accepte le changement des noms de voies de communication, tel que la liste ci-annexée et demande à la Commission de Toponymie d'officialiser lesdits noms;

ADOPTÉE

Original signé

Lorraine Paquette
Secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE DENHOLM

NOM DES RUES CHANGER

Les noms de rues à changer sont dues à une duplication du nom avec la Municipalité avoisinante de Val-Des-Monts car notre municipalité sera regrouper avec la municipalité de Val-Des-Monts pour les codes postaux.

ANCIEN NOM	NOUVEAU NOM
1. Rue de la Baie	Rue Du Verger
2. Chemin du Bois	Chemin Victoria
3. Rue du Boisé	Rue Danis
4. Rue des Cerisiers	Rue Trillium
5. Rue des Colibris	Rue Racine
6. Chemin des Érables	Chemin Capri
7. Chemin du Hêtre	Chemin Dumas
8. Rue des Hirondelles	Rue Élisabeth
9. Rue Lemieux	Rue des Générations
10. Rue des Lilas	Rue Vanier
11. Rue des Merles	Rue Trenton
12. Chemin de la Montagne	Chemin Plante
13. Chemin de la Paix	Chemin Vimy
14. Chemin du Parc	Chemin des Plaines
15. Rue des Perdrix	Rue Fontaine
16. Rue des Pins	Rue Molière
17. Rue des Pinsons	Rue York
18. Rue des Prés	Rue Samson
19. Rue du Rivage	Rue Gifford
20. Rue du Roc	Rue Belvédère
21. Chemin du Rocher	Chemin Laval
22. Rue de la Terre	Rue D'Aoust
23. Chemin Townline	Chemin des Cantons



Québec, le 4 août 1995

Madame Gisèle Samson
Secrétaire-trésorière
Municipalité du canton de Denholm
Chemin du Poisson-Blanc
Poltimore (Québec)
J0X 2S0

Madame,

La Commission de toponymie, lors de sa réunion tenue le 25 juillet 1995, a officialisé des noms de voies de communication situées sur le territoire de votre municipalité. Vous trouverez en annexe l'attestation d'officialisation de ces noms. Par ailleurs, nous attirons votre attention sur le fait que les noms **Chemin du Lac-du-Cardinal**, **Chemin du Lac-Sam** et **Chemin du Poisson-Blanc** ont déjà été officialisés par la Commission en 1980.

En outre, nous avons rectifié l'orthographe du nom **Grotte de Farelton** pour celui de **Grotte de Farrellton** pour que ce dernier soit conforme à la graphie du nom du hameau.

Nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos meilleurs sentiments et demeurons à votre entière disposition pour vous fournir toute information supplémentaire.

Le secrétaire,

Original signé

Denis Tremblay
Tél.: (418) 643-6644

p.j. Attestation d'officialisation
c.c. Monsieur André Beauchemin, MRC de La Vallée-de-la-Gatineau

En vertu des dispositions de la **Charte de la langue française** (L.R.Q., c. C-11), la Commission de toponymie assume le mandat général de gérer la nomenclature géographique du Québec. À cette fin, il lui revient d'approuver les toponymes et les odonymes qu'elle juge conformes à ses critères de choix et à ses règles d'écriture.

Lorsque d'autres organismes de l'Administration exercent une compétence concurrente, la Commission peut, avec leur assentiment, déterminer ou changer les noms de lieux sur lesquels s'exerce cette compétence. Dans tous les autres cas, la Commission peut, de sa propre autorité, nommer les lieux géographiques ou en changer les noms.

Dès la publication à la **Gazette officielle du Québec** des noms choisis ou approuvés par la Commission, leur emploi devient obligatoire dans les textes et documents de l'Administration et des organismes parapublics, dans la signalisation routière, dans l'affichage public ainsi que dans les ouvrages d'enseignement, de formation ou de recherche publiés au Québec et approuvés par le ministre de l'Éducation (art. 128).

Il est attesté, par la présente, que la Commission de toponymie a officialisé l'(es) odonyme(s) suivant(s), lors de sa réunion tenue le 25 juillet 1995.

Denholm CT, 83005

Région administrative: Outaouais

MRC: La Vallée-de-la-Gatineau

ODONYME Commentaire au requérant	TYPE D'ENTITÉ
Adams, Rue	Rue
Alpes, Chemin des	Chemin
Armand-Thibault, Rue	Rue
Baie, Rue de la	Rue
Bois, Chemin du En remplacement de l'odonyme «Chemin du Lac-Rond».	Chemin
Boisé, Rue du	Rue
Boisvert, Rue	Rue
Canards, Rue des	Rue
Carroll, Rue	Rue
Castor, Chemin du	Chemin
Cèdres, Rue des	Rue

Denholm CT, 83005

Région administrative: Outaouais

MRC: La Vallée-de-la-Gatineau

ODONYME Commentaire au requérant	TYPE D'ENTITÉ
Cerisiers, Rue des	Rue
Charron, Rue	Rue
Colibris, Rue des	Rue
Denholm, Chemin de En remplacement de l'odonyme «Chemin Hickey».	Chemin
Diamants, Rue des	Rue
Érables, Chemin des	Chemin
Farrellton, Chemin de En remplacement de l'odonyme «Chemin Farelton».	Chemin
Forêt, Chemin de la	Chemin
French, Rue	Rue
Gravelle, Rue	Rue
Hauteurs, Chemin des	Chemin
Hêtre, Chemin du	Chemin
Hirondelles, Rue des	Rue
Holmes, Rue	Rue
Hotte, Rue	Rue
Iles, Chemin des	Chemin
Jonquilles, Rue des	Rue
Kelly, Chemin	Chemin
Lac-Baker, Chemin du	Chemin
Lac-Bon, Chemin du	Chemin
Lac-Champagne, Chemin du	Chemin

Copie de résolution

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE DENHOLM

À une session régulière tenue le 1er juin 1995 et à laquelle sont présents Son Honneur le Maire, Monsieur Luc Thériault et les conseillers suivants:

Daniel G. Robertson	Mario Turpin
Normand Goulet	Pierre Renaud
Roger Primeau	

formant quorum sous la présidence du Maire.

Madame Gisèle Samson, Secrétaire-trésorière par intérim.

**POUR APPROUVER LA LISTE DES NOMS DE RUE
DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE DENHOLM
POUR APPROBATION PAR LA COMMISSION DE TOPONYMIE.**

ATTENDU QUE la Municipalité du Canton de Denholm travaille à la numérologie et adresse civique pour la municipalité;

ATTENDU QUE les noms de rues ont été approuvés par le Conseil avec la notion des noms de rues des municipalités avoisinantes;

ATTENDU QUE la Municipalité du Canton de Denholm désire l'approbation de la commission de toponymie pour après passer à la deuxième étape du projet et envoyer le tout au bureau de Poste Canada pour leur approbation aussi;

PROPOSÉ PAR Monsieur le Conseiller Pierre Renaud;
APPUYÉ PAR Monsieur le Conseiller Roger Primeau;

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE ce Conseil demande à la Commission de Toponymie leur approbation de la liste des noms de rues de la Municipalité du Canton de Denholm;

ADOPTÉE

Original signé

Gisèle Samson
Secrétaire-trésorière par
intérim

MUNICIPALITÉ DE DENHOLM

INDEX DES RUES

# DE ROUTE		CODE
A		
1	Adams, Rue	I-6
2	Alpes, Chemin des	C-7
3	Armand Thibault, Rue	H-3
B		
4	Baie, Rue de la	G-3
5	Bois, Chemin du	H-3 à G-3
6	Boisé, Rue du	G-3
7	Boisvert, Rue	H-1
C		
8	Canards, Rue des	H-4
9	Carroll, Rue	B-7
10	Castor, Chemin du	G-2
11	Cèdres, Rue des	G-2
12	Cerisiers, Rue des	G-1
13	Charron, Rue	H-5
14	Colibris, Rue des	G-1 à G-2
D		
15	Denholm, Chemin de	H-7 à G-8
16	Diamants, Rue des	G-2
E		
17	Érables, Chemin des	F-8
F		
18	Farrellton, Chemin de	B-7 à B-8
19	Forêt, Chemin de la	H-3
20	French, Rue	I-5
G		
21	Gravelle, Rue	H-4
H		
22	Hauteurs, Chemin des	D-7 à D-8
23	Hermont, Rue de l'	H-5
24	Hêtre, Chemin du	F-8
25	Hirondelles, Rue des	F-1
26	Holmes, Rue	I-6
27	Hotte, Rue	H-5
I		
28	Îles, Chemin des	D-8 à C-8
J		
29	Jonquilles, Rue des	G-1
K		
30	Kelly, Chemin	B-8 à A-8
L		
31	Lac-Baker, Chemin du	F-4 à F-3
32	Lac-Bon, Chemin du	F-4 à F-2
33	Lac-Champagne, Chemin du	H-5
34	Lac-Dolan, Chemin du	D-7 à E-7
35	Lac-du-Cardinal, Chemin du	H-4 à F-4
36	Lac-du-plomb, Chemin du	F-6 à B-4
37	Lac-Pilon, Chemin du	D-7
38	Lac-Proulx, Chemin du	E-6 à D-6
39	Lac-St-Charles, Chemin du	C-7 à D-8
40	Lac-St-Marie, Chemin du	H-2 à H-1
41	Lac-St-Germain, Chemin du	F-7 à G-8
42	Lac-Sam, Chemin du	I-2 à F-1
43	Lac-Tranquille, Rue du	H-4
44	Légaré, Rue	H-4
45	Lemieux, Rue	H-5
46	Lilas, Rue des	G-1
47	Lis, Rue des	G-1

DE ROUTE

CODE

M		
48	Maire, Croissant du	H-6
49	Marais, Chemin du	F-6 à G-6
50	Marguerites, Rue des	F-1
51	Marleau, Rue	H-4
52	McClelland, Rue	H-4
53	McMillan, Rue	I-6
54	Merles, Rue des	G-1
55	Montagne, Chemin de la	H-3 à G-3
56	lorin, Chemin	D-8
N		
57	Nadon, Rue	I-5
58	Nature, Chemin de la	F-6 à F-8
O		
59	Oeillets, Rue des	G-1
60	Outardes, Rue des	G-1
P		
61	Paix, Chemin de la	C-1 à C-2
62	Parc, Chemin du	H-6
63	Paris, Rue	H-5
64	Paugan, Chemin	I-7 à A-6
65	Péninsule, Chemin de la	G-2 à G-1
66	Perdrix, Rue des	G-1
67	Petit, Rue	G-4
68	Pins, Rue des	G-2
69	Pinsons, Rue des	G-1
70	Pivoines, Rue des	G-1
71	Plage, Rue de la	G-2
72	Plantation, Rue de la	H-3
73	Poisson Blanc, Chemin du	I-6 à I-1
74	Prés, Rue des	H-5 à H-4
75	Presqu'île, Chemin de la	G-1
76	Pruches, Rue des	G-2
R		
77	Renaud, Rue	H-5
78	Rivage, Rue du	H-2 à H-3
79	Robertson, Rue	H-4
80	Roc, Rue du	G-3
81	Rocher, Chemin du	G-1
82	Roses, Rue des	G-1
83	Ryanville, Chemin de	C-1 à C-2
S		
84	St-Hélène, Rue	G-1
85	St-Lucie, Rue	G-1
86	St-Louis, Rue	A-8
87	Sapins, Rue des	G-2 à G-1
88	Satellite, Rue du	F-4
89	Scharf, Rue	H-7
90	Sentier, Rue du	H-5
91	Simon, Rue	F-1
T		
92	Terre, Rue de la	H-7
93	Topazes, Rue des	G-1
94	Townline, Chemin	I-6 à I-5
95	Trembles, Rue des	G-1
96	Tulipes, Rue des	G-1
V		
97	Vanasse, Rue	H-5
98	Violettes, Rue des	G-1
99	Voyageurs, Chemin des	I-8 à H-6
W		
100	Wilson, Rue	B-6



Procès-Verbal

ou Copie de
or Copy of

Resolution

du
of

6 novembre 1980

Corporation municipale de — Municipal Corporation of

Denholm

A la session

du conseil de la Corporation Municipale

At the régulière meeting of the Council of the Municipal Corporation
(régulière ou spéciale — regular or special)

Denholm

(Cité, Ville, Village, Canton ou Paroisse — City, Town, Village, Township or Parish)

tenue le 6 novembre 1980 et à laquelle est présent son honneur
held the and at which is present His Worshiple Maire M. Luc Thériault
the Mayor Mr.

et les échevins ou conseillers suivants:

and the following aldermen or councillors: Roma Poitras, Léonard Adams, Eugène St-Louis,
Raymond Lasalle, Orvil Davis, Raymond Boutin.tous formant quorum sous la présidence du maire.
all forming quorum under the presidency of the Mayor.M. Irène Lasalle Secrétaire-trésorier est aussi présent.
Mr. Secretary-Treasurer is also present.Proposé par M. Léonard Adams
Proposed by Mr. (Échevin ou conseiller — Alderman or Councillor)Secondé par M. Eugène St-Louis et résolu unanimement:
Seconded by Mr. and resolved unanimously:
(Échevin ou conseiller — Alderman or Councillor)

Que

That

le conseil a ce jour, a approuvé les noms tels que pré-
sentés sur la liste apparaissant à l'annexe 1 par la Commission de
toponymie qui sont:

- | | |
|----|-------------------------|
| #1 | Chemin Paugon |
| #2 | Chemin Lasalle |
| #3 | Chemin du Poisson-Blanc |
| #4 | Chemin du lac Cardinal |
| #5 | Huitième Rang |
| #6 | Chemin Farelton |
| #7 | Chemin Hickey |
| #8 | Chemin du lac Sam |
| #9 | Chemin du lac Rond. |

Copie conforme prise au livre de minutes ce 10ième jour de novembre 1980.

Mme Irène Lasalle sec. tres.

Original signé



Municipalité de Denholm.

(78-19)

Liste transmise le

page 1

Noms agréés (à être officialisés)	Autres noms
1. Chemin Pougan	Pougan Line
2. Chemin LaSalle	LaSalle Road French Road
3. Chemin du Poisson-Blanc	Chemin White-Fish French Road
4. Chemin du Lac-du-Cardinal	Cardinal-Lake Road Chemin du Lac-Long
5. Huitième Rang	Side Line Rang Sept Town-Line Road
6. Chemin Farelton FARELTON	Kelly-Town-Line-Denholm Kelly Road Farelton Road
7. Chemin Hickey	Hickey Road
8. Chemin du Lac-Sam	Sam-Lake Road
9. Chemin du Lac-Rond	

Approbation par la Municipalité

Résolution du Conseil N°

9

Date

6 novembre 1980

Signature (s)

Original signé

Liste retransmise à la Commission de toponymie le

10 novembre 1980



Québec, le 20 octobre 1980

Madame Irène Lasalle
Secrétaire-trésorière
Municipalité de Denholm
Route rurale n° 1
Poltimore, Gatineau
(Québec)
J0X 2S0

Objet: n/d 78-19

Madame,

Il y a quelques temps, une enquête portant sur les noms de voies de communication rurales a été effectuée dans les limites de votre municipalité. Les informations ainsi recueillies devaient permettre d'uniformiser la nomenclature et, le cas échéant, de corriger les erreurs et imprécisions des cartes et autres documents.

Il est un fait que la Commission, s'appuyant d'abord sur le principe du respect de l'usage le plus répandu et le plus constant, cherche à éliminer certains noms de chemins apparaissant sur les cartes depuis plusieurs années et qui sont complètement inconnus ou très peu utilisés localement. Ce principe a donc conditionné notre méthode d'enquête, ce qui fait que la liste ci-jointe de noms en usage a été constituée grâce aux informations recueillies auprès des autorités municipales, de citoyens, du maître de poste et d'employés oeuvrant dans votre région. Toutefois, il est possible que cette liste contiennent des appellations qui vous sont proposées pour fin de continuité; dans ce cas, le principe de l'unicité du nom aura été préféré à l'usage local.

C'est donc sur la base de ces concepts que nous vous transmettons la liste des noms de voies de votre municipalité, en distinguant les formes à retenir des formes à rejeter. Il est à noter que cette liste a été confectionnée en tenant compte des critères de choix et règles d'écriture de noms qui sont énoncés dans le *Guide toponymique municipal*, dont vous avez reçu copie il y a quelque temps.

...2/

À ce jour, notre organisme a approuvé les noms tels que présentés sur la liste apparaissant à l'annexe 1 de cette lettre. Nous faisons donc appel à votre collaboration et votre diligence pour que votre conseil municipal approuve également, par résolution, ces mêmes noms de voies de communication. Nous vous saurions gré de nous retourner une (1) copie dûment certifiée de la résolution de votre conseil municipal ainsi que la liste jointe à cet envoi.

Ces noms, une fois approuvés par votre municipalité seront officialisés par la Commission et la forme adoptée sera la seule forme légale et officielle (article 128 de la *Charte de la langue française*). Dorénavant, seuls les noms officiels apparaîtront sur les cartes, notamment celles du ministère des Transports, et nous comptons bien qu'il en sera de même pour tous autres documents publics, affiches, écriteaux, émanant des autres organismes de l'Administration, tel que l'exige la loi.

Enfin, n'hésitez pas à communiquer avec la Commission de toponymie (M. Luc Côté, (418) 643-2817) si quelques problèmes se posaient quant aux noms relevés et proposés, de même que relativement aux critères de choix et règles d'écritures des noms géographiques.

Nous vous remercions encore de votre collaboration et vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le Secrétaire,

Original signé JCF

JCF/gm

Jean-Claude Fortin

Annexe 1: Liste des noms de voies de communication
Carte correspondante

COMMISSION DE TOPONYMIE

BI NUMÉRO:

80-515 /

BORDEREAU D'INSCRIPTION

DÉCISION NUMÉRO:

DATE DE LA RÉUNION DES COMMISSAIRES: 2 octobre 1980

SUITE À:

SERVICE CONCERNÉ: Analyse et contrôle

DÉCISION NUMÉRO:

BI NUMÉRO:

ORIGINE DE LA DEMANDE: Service de l'analyse et du contrôle

OBJET: Approbation de 9 odonymes dans la municipalité de Denholm.

(78-19)

MOTIFS INVOQUÉS: Faisant suite à une enquête effectuée sur le terrain, dans le cadre du projet conjoint CTQ/MTQ, les opinions recueillies auprès d'informateurs locaux ont été analysées et vérifiées.

ANALYSE DE LA QUESTION:

Attendu que les odonymes proposés sont conformes aux critères de choix et aux règles d'écriture préconisés par la Commission de toponymie;

Attendu que la plupart de ces noms sont d'un usage local reconnu;

Attendu que le processus d'officialisation des odonymes demande que les noms soumis soient approuvés par les Commissaires.

RECOMMANDATION: Il est recommandé que les 9 odonymes soumis à l'annexe 1 soient approuvés par les Commissaires.

DOCUMENTS ANNEXÉS:

Liste de noms

DÉCISION: 8 odonymes approuvés

REMARQUES: 5. *Chemin Town-Line* non approuvé

SUITE À DONNER: Service de l'analyse et du contrôle

DATE:

Le Secrétaire

Le Président



BI 80-515.1

Municipalité de Denholm.

(78-19)

Liste transmise le

page 1

Noms agréés (à être officialisés)

Autres noms

1. Chemin Pougan

Pougan Line

2. Chemin LaSalle

LaSalle Road
French Road

3. Chemin du Poisson-Blanc

Chemin White-Fish
French Road

4. Chemin du Lac-du-Cardinal

Cardinal-Lake Road
Chemin du Lac-Long

5. Chemin Town-Line

Side Line
Rang Sept
Town-Line Road

6. Chemin Favelton

Kelly-Town-Line-Denholm
Kelly Road
Favelton Road

7. Chemin Hickey

Hickey Road

8. Chemin du Lac-Sam

Sam-Lake Road

9. Chemin du Lac-Rond

Approbation par la Municipalité

Résolution du Conseil N°

Date

Signature (s)

Liste retransmise à la Commission de toponymie le